

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 206

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 3. September
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 3 septembre
1927

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 206

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post bestellt
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 206

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Fallites — Concordats — Fallimenti —
Concordat Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio. /
Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimo-
niali

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 n. 292.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem amtlich beglaubigten Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle: im Falle zurechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln an der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2254¹)
Gemeinschuldnerin: Leinen A. G., Rennweg 30, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1927.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. August 1927, nachmittags 6 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse 18.
Eingabefrist: Bis 20. September 1927.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2381³)
Gemeinschuldner: Waldvogel, Albert, von Stetten (Schaffhausen),
Schürzenfabrikation, in Zürich 4, Militärstrasse 62.
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1927.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 23. September 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2360/61)
Gemeinschuldner: Andergassen, Franz, von Kaltern, Tiroler-Eigen-
bau-Weine, unterer Graben 52, St. Gallen (zur Zeit in Pianizza b. Kaltern).
Datum der Konkurseröffnung: 11./26. August 1927.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 B. G.
Eingabefrist: Bis 23. September 1927.

Gemeinschuldnerin: Carl Eigenmann & Co., Kommanditgesellschaft,
Export von Stickereien und Stickereiwäsche, Handel in Stoffen, hintere Bahn-
hofstrasse 7, St. Gallen C.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1927.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 B. G.
Eingabefrist: Bis 23. September 1927.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2241¹)
Gemeinschuldner: Eckert, Walter, Baumeister, von und in Aarau.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 3. August 1927.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. August 1927, vormittags
6 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.
Eingabefrist für Forderungen: 20. September 1927.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.-G.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions. Tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 10. September 1927 bezüglich nach-
beschriebenen Liegenschaften:

Interimregister Aarau Nr. 161 (Kat. Pl. 28, Parz. 915): 4,46 Aren Weg
Zelgli, Schätzung Fr. 3116.

Interimregister Aarau Nr. 1220 (Kat. Pl. 67, Parz. 1964): a) 5,86 Aren
Hausplatz und Garten, Herzogstrasse, Schätzung Fr. 4693; b) Wohnhaus
Nr. 2090, Schätzung Fr. 52,600.

Anmerkung: Wohnquartier mit öffentlichrechtlichem Gewerbeverbot.
Interimsregister Aarau Nr. 1221 (Kat. Pl. 67, Parz. Nr. 1965): a) 4,91
Aren Hausplatz und Garten, Herzogstrasse, Schätzung Fr. 3932; b) Wohn-
haus Nr. 2089, Schätzung Fr. 51,200.

Anmerkung: Wohnquartier mit öffentlichrechtlichem Gewerbeverbot.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2382)
Failli: Dupraz, Albert, épicerie-primeurs, Avenue du Léman n^o 2,
Lausanne.

Date du prononcé: 16 août 1927.
Première assemblée des créanciers: Lundi 12 septembre 1927, à 15
heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 3 octobre 1927.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (2362)
Faillite: Astoria S. A., Acquisition et exploitation d'établissements
publics tels que tea-Room, Restaurant-Concert ou autres du même genre,
à La Chaux-de-Fonds, Rue de la Serre 14.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 23 août 1927.
Première assemblée des créanciers: Lundi 12 septembre 1927, à 14 heures,
à l'Hôtel des Services Judiciaires de la Chaux-de-Fonds, Salle des Prud'
Hommes, Rue Léopold Robert 3.
Délai pour les productions: 3 octobre 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne Office de faillites de Montier (2363)
Failli: Klafkorn, Bernard, fabricant, à Bévillard.
Délai pour intenter action en opposition: 13 septembre 1927.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (2364-68)
Gemeinschuldner: Wichser-Marti, Hch., Kaufhaus, Engi.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. September 1927.

Gemeinschuldner: Jenny-Zoppi, Peter, Schwanden.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. September 1927.

Gemeinschuldner: Inglin, Josef, Spezialversand, Niederurnen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. September 1927.

Gemeinschuldnerin: Handelsaktiengesellschaft vormalig
Hübacher & Cie., Glarus.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. September 1927.

Gemeinschuldner: Schmid-Nussbaumer, J., früher Gasthaus z.
Klausen, Linthal.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. September 1927.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tâgers (2383)
Gemeinschuldner: Kolly, Ludwig, Schuhhandlung, Didingen.
Anfechtungsfrist: Innett 10 Tagen.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (2369)
Gemeinschuldner: Wildi-Müller, Ernst, Strickwaren, Hut- und
Kinderwagenhandlung, in Derendingen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. September 1927.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2384)
Gemeinschuldnerin: Brändle-Ryffel, Anna, Basel.
Anfechtungsfrist: Innett 10 Tagen.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Orbe (2385)
Failli: Jaillet-Besson, G., vins, précédemment à Valhorbe, actuel-
lement sans domicile connu.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 250.) (L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (2370)
Gemeinschuldner: Patzig, Eduard, Hotel Mühlehof, Davos-Dorf.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursgerichtes
Davos: 5. August 1927.

Datum der Einstellung: 25. August 1927, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 13. September 1927.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 265.) (L. P. 268.)

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Egnach* (2371)
im Auftrage des Konkursamtes Arbon
Im Konkurse der *Conservenfabrik Steinebrunn A. G.* liegen Verteilungsplan, Schlussrechnung und Schlussbericht ab 5. September 1927 während 10 Tagen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.
Allfällige Einsprachen sind innert obiger Frist beim Gerichtspräsidium Arbon schriftlich anzubringen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2372/3)
Gemeinschuldner: *egger, Karl*, Käsehandlung, Rosenbergstrasse 52, St. Gallen (vorher Tuchversand, St. Jakobstrasse 62, St. Gallen).

Gemeinschuldnerin: *Brikettwerke Winkeln A. G.*, Fabrikation und Vertrieb von Brennstoffen, Schoretshub-Winkeln, St. Gallen W.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 31. August 1927.

Kt. Aargau *Konkursamt Brugg* (2374)
Gemeinschuldner: *Keller, Otto*, Fuhrhalterei und Autogarage, von und in Brugg.
Datum des Schlusses: 2. September 1927.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2387)
Faillite: *Société d'Etude Technique et d'Entreprise «Mixedstone»*, société anonyme, Rue des Sources 4, Plainpalais-Genève.
Date de la clôture: 1^{er} septembre 1927.

Revocation de la faillite — Revocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Eglisau* (2386)
Der unterm 1. Februar 1927 über *Angst, Albert*, Maschinenhändler, in Wil bei Rafz, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurs eingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Büllach vom 30. August 1927 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurspubligerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Schwyz *Konkursamt Arth, in Oberarth* (2375)
Donnerstag, den 15. September 1927, von nachmittags 2 Uhr, werden beim Müsli-Stall, in Steinerberg, im Konkurse über *Schilter, Damian*, Viehhandel und Viehexport, zum Rössli, Steinerberg, öffentlich gegen Barzahlung versteigert: 4 Kühe, 3 Jährlinge, 7 Kuhkälber und 5 Jungstiere.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (2376)
Grundstück-Versteigerung.

Im Konkurse des *Kanziger, Adolf*, Mechanische Werkstätte, in Zuchwil bei Solothurn, werden Dienstag, den 13. September 1927, abends 5 Uhr, in der Wirtschaft zum «Wilhelm Tell», in Zuchwil, versteigert:

1. Grundbuch Zuchwil Nr. 390: 35 a 60 m² Dorfacker; Katasterschätzung Fr. 1480. — Konkursamtliche Schätzung Fr. 8000. —
 2. Grundbuch Zuchwil Nr. 750: 8 a 23 m² Ischen; Katasterschätzung Fr. 275. — mit Wohnhaus und Werkstatt Nr. 198, versichert 1921 für Fr. 58,300. —; Bestandteile (Motoren und Transmissionen) versichert 1921 für Fr. 3000. —; Zugehör nach Art. 805 und 946 des Z. G. B. (Maschinen und Werkzeuge), geschätzt Fr. 5935. —; Gartenhaus Nr. 280, versichert 1921 für Fr. 300. — und Autogarage Nr. 358, versichert 1921 für Fr. 1500. —. Total Grundstück- und Katasterschätzung Fr. 69,310. Konkursamtliche Schätzung Fr. 70,000. —
- Die Grundstücke werden zu jedem Preise zugeschlagen, eine zweite Versteigerung findet nicht statt.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim obgenannten Konkursamte vom 3. September 1927 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Trachselwald* (2393/4)
Schuldner: *Imobersteg & Cie*, Aktiengesellschaft, Leinenweberei Huttwil.
Datum der Bewilligung der Stundung durch den Gerichtspräsidenten von Trachselwald: 30. August 1927.
Sachwalter: *E. Berta*, Notar, Interlaken.
Eingabefrist: Bis zum 23. September 1927.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. Oktober 1927, nachmittags 3 Uhr, im Bürgerhaus (Männerchorlokal) in Bern.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Rosenstrasse 30, Interlaken.

Schuldner: *Imobersteg, Hans*, Direktor der Firma *Imobersteg & Cie. A. G.*, Leinenweberei Huttwil.
Datum der Bewilligung der Stundung durch den Gerichtspräsidenten von Trachselwald: 30. August 1927.
Sachwalter: *E. Berta*, Notar, Interlaken.
Eingabefrist: Bis zum 23. September 1927.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. Oktober 1927, nachmittags 4 Uhr, im Bürgerhaus (Männerchorlokal) in Bern.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Rosenstrasse Nr. 30, Interlaken.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Seebezirks in Murten* (2377)

Schuldner: *Ruprecht, Albert*, Sattler und Tapezierer, in Kerzers.
Datum der Bewilligung der Stundung: 30. August 1927.
Sachwalter: Konkursamt des Seebezirks in Murten.
Eingabefrist: Bis 24. September 1927.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. Oktober 1927, um 10 Uhr vormittags, im Gerichtssaale zu Murten.
Aktenauflegung: 1. Oktober 1927.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (2388)

Schuldnerin: *Mechanische Wollweberei A.-G.*, Fabrikation von Wollgeweben und Handel mit solchen, sowie mit Textilien aller Art, Oetlingerstrasse 75, in Basel.
Tag der Bewilligung der Stundung: 31. August 1927.
Sachwalter: Konkursamt in Basel.
Eingabefrist: Bis 23. September 1927.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Oktober 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1, im Erdgeschoss, Zimmer Nr. 7.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. Oktober 1927 an auf dem Konkursamt in Basel.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2389)

Dem *Jean monod, Emil*, Reisender, Küttigerstrasse 18, in Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 31. August 1927 eine Nachlassstundung von 2 Monaten, d. h. bis 31. Oktober 1927, gewährt.
Sachwalter: *Werner Frey*, Notar, in Aarau.

Kt. Aargau *Konkurskreis Aarau* (2378*)

Schuldner: *Gerster, Rudolf*, Lebensmittel und Kolonialwaren, Aarau.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Aarau: 24. August 1927.

Sachwalter: *A. Widmer*, Notar, Suhr.
Eingabefrist: Bis 23. September 1927 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Oktober 1927, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.
Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (2390)

Nachlassschuldnerin: *Marc Mathy S. A. Mata Watch Co. Ltd.*, Uhrenfabrik, in Biel.
Datum der Bestätigung: 23. August 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen II. Abteilung* (2379/79*)

Schuldner:
Bühler, Emil, Fabrikation von Damenkleidern und Stickeret-Nouveautés, Frohngartenstrasse 5, St. Gallen;
Wwe. Moser-Pfister, P., früher Schuhhandlung, Marktgasse 24, St. Gallen.
Datum der Bestätigung: 21. Juli 1927. Die Entscheide sind in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2391)

Den von den Eheleuten *Baumann-Eichenberger, Hermann* und *Frieda*, Restengeschäft, in Aarau, mit ihren Gläubigern auf der Basis von 35 % abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach 15 % innert 10 Tagen nach der Genehmigung, weitere 10 % Ende Oktober und nochmals 10 % Ende Dezember 1927 zu bezahlen sind, hat das Bezirksgericht Aarau am 31. August 1927 bestätigt.

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Arbon* (2380)

Schuldnerin: *H. Kellers Erben*, Weinhandlung, in Romanshorn.
Datum der Bestätigung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon vom 29. August 1927.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2392)

Débiteur: *Koehn, Edouard-Louis*, fabricant d'horlogerie, 2 et 4, Rue des Deux-Ponts, Genève.
Date du jugement: 18 août 1927.
Un délai de 15 jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Manufakturwaren. — 1927. 1. September. Inhaber der Firma *Fritz Egli-Huber*, in Richterswil, ist *Fritz Egli-Huber*, von Affoltern a. A., in Richterswil, Handel in Manufakturwaren. Sunnemattli.

Textilmaschinenfabrikation. — 1. September. Firma *Gebr. Stäubli & Co.*, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 8. Juni 1926, Seite 1034). Die Kommanditistin *Elsa Rebmann-Hofli* wohnt nunmehr in Basel und der Kommanditär und Prokurist *Rudolf Hasler-Stäubli* ist nunmehr Bürger von Horgen.

1. September. Schweizerisch-Afrikanische Handels-Gesellschaft (Swiss African Trading Company), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 11. Juli 1926, Seite 1215). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: *Ernst Friedrich Zollinger*, Kaufmann, von Nänikon, in Zürich 8. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Buchhaltungs- und Rechenmaschinen und andere. — 1. September. Inhaber der Firma *Karl Endrich (Charles Endrich)*, in Zürich 1, ist *Karl Endrich*, Maschineningenieur, von Basel, in Zollikon. Generalvertretung für «Sandstrand», Buchhaltungs- und Rechenmaschinen und andere. Bahnhofstrasse 36.

Export und Import von Waren aller Art. — 1. September. Die Firma *Alfred Scheibener*, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 242 vom 17. Oktober 1925, Seite 1747), verleiht als Geschäftslokal: Steinmühlegasse 1; der Inhaber *Alfred Scheibener* wohnt nunmehr in Zürich 2.

Apotheke und Drogerie. — 1. September. Inhaber der Firma *Jakob Hürlimann*, Apotheker, in Dietikon, ist *Jakob Hürlimann*, von und in Dietikon. Apotheke und Drogerie «Sonnenapotheke». Weiningerstrasse 38.

Mercerie, Bonneterie, Manufakturwaren. — 1. September. Inhaber der Firma *Emil Weber-Büchi*, in Seebach, ist *Emil Weber-Büchi*, von Bärenswil, in Seebach. Mercerie, Bonneterie und Manufakturwaren. Zürcherstrasse Nr. 25.

Buch-Verlag und -Vertrieb. — 1. September. Hans Fretz, von Zürich, in Zürich 8, und Günther Wasmuth, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin W 8, haben unter der Firma Fretz & Wasmuth, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1927 ihren Anfang nahm. Buch-Verlag und -Vertrieb. Reinhardtstrasse 21. Die Firma erteilt Prokura an Rudolf Suceo, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7.

1. September. In Firma Fritsch & Cie, Sporthaus (Kommanditgesellschaft), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1922, Seite 2125), ist die Prokura von Fritz Ott erloschen.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien, Mehl, Hafer, Futtermittel. — 1. September. Die Firma Aug. Heinzelmann, in Erlenbaeh (S. H. A. B. Nr. 141 vom 31. Mai 1910, Seite 977), Bäckerei, Konditorei, Spezereien, Handel in Mehl, Hafer und Futtermitteln, ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Lebensmittel. — 1. September. Die Firma L. Jung & Co., in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 4. Dezember 1916, Seite 1826), Lebensmittel en gros; unbeschränkt haftender Gesellschafter: Lucien Jung, und Kommanditär: Louis Jung, wird infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft und durchgeführter Liquidation gemäss Art. 25 Abs. 6 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

Pferde-Geschäft. — 1. September. Die Firma Fritz Gerteis, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 13. Dezember 1921, Seite 2402), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 2, Seestrasse 306, woselbst der Inhaber auch wohnt. Nummern der Geschäftsnatur: Pferde-Geschäft.

Wohnungsmöbel. — 1. September. Die Firma Josef Schicker, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 242 vom 1. Oktober 1921, Seite 1919), Verkauf von Wohnungsmöbeln, ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Schuhwaren. — 1. September. Die Firma Thomas Maier, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 27. Mai 1924, Seite 898), Handel in Schuhwaren, ist infolge Abtretung des Geschäfts in Aktiven und Passiven an die Firma «Frau Emma Mayer», in Zürich 3, erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Emma Mayer, in Zürich 3, ist Emma Mayer geb. Furrer, von Aarau, in Zürich 3. Handel in Schuhwaren. Badenerstrasse Nr. 263. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Thomas Maier» in Zürich 3.

Autobetrieb. — 1. September. Karl Guyer, von Oerlikon, und Karl Stüssli, von Jegenstorf (Bern), beide in Oerlikon, haben unter der Firma Guyer & Stüssli, in Oerlikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1927 ihren Anfang nahm. Autobetrieb. Querstrasse 15. Die Firma erteilt Prokura an Frau Marie Guyer geb. Hauser, von und in Oerlikon.

1. September. Verlagsgesellschaft A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1927, Seite 313). Alec Crausaz ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten und dessen Unterschrift ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Chemische Produkte. — 1927. 1. September. Inhaber der Firma Rudolf Bigler, in Lyss, ist Rudolf Bigler, von Eggwil, in Lyss. Fabrikation chemischer Produkte. Oberdorf.

Bureau de Courtelary

31 août. La Société de tir de Sonviller, association ayant son siège à Sonviller (F. o. s. du c. dn 27 août 1918, n° 206, page 1506), a décidé, dans son assemblée générale du 14 août 1927, de se faire radier du registre du commerce en application des art. 60 et suiv. C. e. s. La raison est donc radiée.

Zug — Zoug — Zugo

1927. 31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Rosen-Verlag A.-G., in Zug (S. H. A. B. vom 16. November 1921, Seite 2214), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Treuhandfunktionen usw. — 1. September. Unter der Firma Kalon A.-G. hat sich, mit Sitz in Zug, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet, welche zum Zweck hat: a) die Uebernahme und Ausübung von treuhänderischen Funktionen in jeder Form, insbesondere die treuhänderische Führung von Vermögensverwaltungen und Buchhaltungen für fremde Rechnung; b) alle mit diesem Gesellschaftszwecke direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Statuten sind am 26. August 1927 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt vierzigtausend Franken (Fr. 40.000) und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Als Aktienkunden können auch Zertifikate ohne Couponbogen angegeben werden, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe und soweit statutarisch oder gesetzlich Publikation vorgeschrieben ist, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Gesellschaft wird nach aussen und vor Gericht durch einen aus einem bis fünf Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat vertreten; die Mitglieder werden auf die Dauer eines Jahres gewählt. Die Verwaltung kann, wenn sie aus mehreren Personen besteht, aus ihrer Mitte Delegierte bestimmen, welche die Geschäftsführung besorgen; sie kann auch dritte Personen (Direktoren, Prokuristen und Handlungsbevollmächtigte), welche nicht Aktionäre zu sein brauchen, mit der Geschäftsführung betrauen. Die Verwaltung bestimmt, welche Personen für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung. Es dürfen, wenn die Verwaltung aus mehr als einer Person besteht, nur Kollektivunterschriften erteilt werden. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus zwei Mitgliedern: Dr. Eugen Keller-Huguenin, Rechtsanwalt, von Neukirch a. d. Thur (Thurgau), in Zug, und Dr. Adolf H. R. Waeh, Jurist, von Wilderswil (Bern), in Zürich, welche kollektiv für die Gesellschaft die Unterschrift führen. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich im Postgebäude in Zug.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Hôtel. — 1927. 1^{er} septembre. La maison Marie Hofer, exploitation de l'Hôtel de l'Aigle Noir, à Fribourg (F. o. s. du c. du 31 décembre 1910, n° 330, page 2129), est radiée ensuite du décès de son chef.

Le chef de la maison Anna Hofer, à Fribourg, est Anna Hofer, fille d'Auguste, de Guin, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel de l'Aigle Noir, Rue des Alpes n° 60.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Getreide, Futtermittel, Landesprodukte, Obstexport. — 1927. 1. September. Die Firma Ernst Müller, Getreide- und Futtermittelimport; Handel in Landesprodukten und Obstexport, in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1927, Seite 424, und Nr. 66 vom 19. März 1924, Seite 453), hat an Ernst Müller-Hablutzel, von Gächlingen, in Stein a. Rh., Prokura erteilt.

Gastwirtschaft und Weinhandlung. — 1. September. Die Firma C. Schwyn-Bollinger z. Sonne, Gastwirtschaft und Weinhandlung, in Beringen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1918, Seite 1911), ist infolge Verkanfs des Geschäftes erloschen.

1. September. Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft (Fabrique d'Orfèvrerie Jezler & Cie. Société Anonyme) (Jezler Manufacturing Company Silversmiths, Limited), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 165 vom 20. Juli 1925, Seite 1262). Aus dem Verwaltungsrat ist Hermann Bühler-Sulzer, Fabrikant, infolge Todes ausgeschieden und dessen Kollektivunterschrift erloschen. Znm Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Theodor Schaeffle-Zündel, Fabrikdirektor, von und in Schaffhausen. An diesen hat sodann der Verwaltungsrat die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift, und an Paul Rossi, Kanfmann, von Arzo (Tessin), in Schaffhausen, Kollektivprokura erteilt, in dem Sinne, dass genannte Zeichnungsberechtigten befugt sein sollen, kollektiv unter sich oder je einer dieser kollektiv mit je einem der übrigen zur Kollektivunterschrift Berechtigten für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1927. 1. September. Genossenschaft unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Teufen, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 17. März 1922, Seite 555 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstand sind der bisherige Kassier Konrad Heierle, jg., und der Aktuar Johann Konrad Buff ausgeschieden; die Unterschriften beider sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Johannes Bruderer, von Teufen, Kassier, und Johannes Fässler, von Trogen, Aktuar, beide Landwirte und wohnhaft in Teufen. Der Präsident, zurzeit Gustav Tobler, oder der Kassier ist kollektiv mit dem Aktuar zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt.

1. September. Die Genossenschaft unter der Firma Appenzellisch-Rheinthaler Glasermeisterverband, mit derzeitigem Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1923, Seite 171 und dortige Verweisung), hat in ihrer Hauptversammlung vom 24. Juli 1927 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durch den Vorstand bereits durchgeführt worden und die Firma daher erloschen.

Kolonialwaren. — 1. September. Der Inhaber der Firma J. J. Tanner 212, Kolonialwarenhandlung en gros und en détail, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. März 1883, Seite 289), erteilt Prokura an Jakob Meili, von Volketswil (Zürich), in Herisau.

1. September. Die Firma A. Heeb, Bleicherei, Garnbleicherei, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 227 vom 11. Juli 1899, Seite 915), wird infolge Todes des Inhabers und infolge Konkurses über dessen ausgeschlagene Verlassenschaft von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Zwirnerei. — 1927. 31. August. Inhaber der Firma Walter Küderli, in St. Gallen (Gemeinde Thal), ist Walter Küderli, von Uster (Zürich), in St. Gallen (Gde. Thal). Zwirnerei. Mühlegasse. Die Firma erteilt Prokura an Johann Ernst Stoop, von Amden, in Rorschacherberg.

Kolonialwaren. — 31. August. Inhaber der Firma August Allgöwer, in St. Gallen C, ist August Allgöwer, von St. Gallen, in St. Gallen C. Kolonialwaren. z. Eckstein, St. Georgenstrasse 8.

Fabrik für gepresste Holzwaren und Kistenfabrik. — 31. August. Inhaber der Firma Adolf Walcher, in Schänis, ist Dr. Adolf Walcher, von Glarus, in Rapperswil. Fabrik für gepresste Holzwaren und Kistenfabrik. Dorf-Schänis.

31. August. Die Firma Ernst Knus, Metzgerei & Würsterei, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 242 vom 17. Oktober 1925, Seite 1749), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Stickereien, Stickeriewäsche und Stoffe. — 31. August. Die Firma Carl Eigenmann & Cie., Export von Stickereien und Stickeriewäsche, Handel in Stoffen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 203 vom 2. September 1918, Seite 1410), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 1. September. Aktiengesellschaft Automobil-Gesellschaft Aarburg-Zofingen-Brittann, in Zofingen (S. H. A. B. 1920, Seite 156). In der Generalversammlung vom 8. November 1926 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. In der Generalversammlung vom 17. August 1927 wurde festgestellt, dass die Liquidation vollständig durchgeführt ist. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faïdo

Vetrio masticce. — 1927. 1^o settembre. La ditta Pasquale Gianella, in Faïdo (F. u. s. di c. del 28 luglio 1920, n° 194, pag. 1464), viene radiata ad istanza del titolare per cessazione di commercio in Svizzera.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1927. 1^{er} septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 août 1927, la société anonyme Lithos S. A., Arts Graphiques Réunis, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. dn 31 août 1927), a décidé sa dissolution. La société en liquidation sera représentée vis-à-vis des tiers par les administrateurs actuels Jules Pellet, Louis Grand et Auguste Marsens, lesquels signeront collectivement à deux.

Draperies, confections, chemiserie. — 1^{er} septembre. La société en nom collectif Edmond Maier et Cie., à Lausanne, draperies, confections et chemiserie (F. o. s. du c. dn 17 mars 1927), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Maier et Kocher» ci-après inscrite.

Edmond Maier, de France, et Charles Kocher, de La Chaux-de-Fonds, les deux négociants à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Maier et Kocher, une société en nom collectif pour la reprise et l'exploitation de la maison de commerce «Edmond Maier et Cie.», à Lausanne, ci-dessus radiée, draperies, confections et chemiserie, dont elle reprend l'actif et le passif. La société a son siège à Lausanne et commence le 1^{er} septembre 1927. Draperies, confections et chemiserie. Magasin: Rue du Pont 7.

Droguerie. — 1^{er} septembre. Le chef de la maison Edmond Imhoff, à Lausanne, est Edouard-Edmond Imhoff, de Soyhières (Berne), à Lausanne. Exploitation d'une droguerie à la Place Chauderon, n° 25, à l'enseigne «Droguerie de Chauderon».

Bureau d'Oron

Hôtel. — 29 août. La raison Alfred Farner, à Mézières (F. o. s. du c. du 6 mars 1919), exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Gené — Genève — Ginevra

Brasserie-restaurant. — 1927. 31 août. La raison Georges Muller, brasserie-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1909, page 571), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Brasserie-restaurant. — 31 août. Le chef de la maison Armand Myard, à Genève, est Armand-Emile Myard, de nationalité française, domicilié à Genève. Exploitation d'une brasserie-restaurant. Angle 11, Rue des Alpes et 12, Rue Bonivard.

Café-brasserie. — 31 août. La maison Barras Jules, exploitation d'un café-brasserie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1925, page 567), a transféré son siège à Plainpalais; 16, Avenue Henri Dunant, où elle exploite le «Café du Marché».

Arts graphiques. — 31 août. Dans une assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1927, dont procès-verbal a été dressé par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, les actionnaires de la Sadag, société anonyme des Arts graphiques, dont le siège est à Sécheron (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 29 avril 1927, page 788), ensuite de la décision prise par une assemblée générale tenue le 31 juillet 1925, ont constaté que le capital social a été augmenté de 250,000 francs par la création de 1250 actions privilégiées de 200 francs chacune, au porteur. L'assemblée générale a ensuite décidé de réduire le montant nominal de chacune des 1571 actions ordinaires de 70 francs à 5 francs. Comme conséquence de ces diverses résolutions les statuts ont été modifiés en ce sens qu'ils portent actuellement que le capital social est de six cent cinquante-sept mille huit cent-cinquante-cinq francs

(fr. 657,855), divisé en 1571 actions ordinaires de fr. 5 chacune et 8250 actions privilégiées de fr. 200 chacune. Les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali**

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1927. 1. September. Die Ehegatten Alfred Wenger, von Tramelan-Dessus, Confiseur, in Bern, wohnhaft Eigerplatz Nr. 8 und Olga Ida geb. Bartel, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 20. Mai 1927 Gütergemeinschaft vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma «Alfred Wenger Confiseur», in Bern.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expédition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité.



Sie sparen

Werkzeuge, wenn Sie jedem Arbeiter unsers vorschussbaren

Werkzeugschrank

teilen. Ihre Arbeiter werden dadurch von selbst zur Ordnung erzogen. Diebstahl wird verhindert, so mancher Arbeiter bleibt Ihnen erspart.

VERLANGEN SIE PROSPEKT MIT PREISLISTE*

BIGLER SPICIGER & CO. A. G. BIGLEN

Freiwillige

Liegenschafts-Steigerung

Mittwoch den 7. September 1927 kommen nachmittags 3 Uhr im **Gasthaus zum Schwert in Hornussen** auf einmalige, freiwillige Verkaufssteigerung die **Liegenschaften der Schuhfabrik Hornussen A.-G.**, nämlich:

- In Hornussen:** a) Fabrik- u. Magazingebäude (ca. 370 m² Fabrik- u. Lagerräume) mit 1425 m² Platz u. Umgelände. b) Modernes Wohnhaus mit 7 Zimmern und 2250 m² Platz, Garten und Umgelände.
- In Bözen:** Wohnhaus mit 9 Zimmern, nebst Remise und 374 m² Platz und Garten.
- In Densbüren:** Fabrikgebäude (ca. 500 m² Fabrik- und Lagerräume) mit ca. 1000 m² Platz und Umgelände.

Die Steigerungsbedingungen können eingesehen werden bei: **Sulzer & Schneider, Rechtsanwälte, Bärensasse 17, Zürich; Otto Haller & Dr. Voser, Advokatur & Notariat, Baden;** auf den Gemeindeganzleien Hornussen, Bözen und Densbüren, welche letztere auch die Besichtigung der Steigerungsobjekte vom 20. August bis 7. September vermitteln. (2110 A) 2392

Baden, 1. August 1927.

Die Beauftragten:
Otto Haller & Dr. Fritz Voser.

Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossonay

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 22 septembre 1927, à 12 h. 30 à l'Hôtel de la Prairie à Yverdon

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1926/1927, arrêté au 30 juin 1927.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Votation sur la conclusion de ces rapports.
- Nominations statutaires. (25734 L) :2503

Le bilan, le compte de profits et pertes et rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 13 septembre 1927, au siège social, à Cossonay.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 20 septembre 1927 au soir, au siège social, à Cossonay, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **Eugène de Coulon.**

Basellandschaftliche Kantonalbank
Staatsgarantie

Gegen Bareinzahlung und in Konversion sind wir bis auf weiteres Abgeber von (255 Ls) *2474

5% Obligationen

unsrer Bank mit drei- bis fünfjähriger Laufzeit.

Die Direktion.

Pfenninger & Cie. A.-G. Wädenswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf **Samstag, 24. September 1927, nachm. 2 1/4 Uhr im Bureau der Gesellschaft in Wädenswil**

TRAKTANDEN:

- Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung 1926/27 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung können auf dem Bureau der Gesellschaft eingesehen werden. *2505
Dasselbst können auch die Stimmkarten gegen Einsendung des Nummern-Verzeichnisses der Aktien bezogen werden.

Wädenswil, 1. September 1927.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt 7 1/2 % de la Ville de Salzbourg 1925
de Fr. s. 15,000,000 ou Lg. 600,000

Tirage au sort de:

**77 obligations de Fr. 500.— ou Lg. 20.—
et de 39 obligations de Fr. 1000.— ou Lg. 40.—**
Remboursables le 30 septembre 1927

Titres de Fr. 500.— ou Lg. 20.—

26	817	1801	3335	5268	7277	8536
140	895	1893	3368	5387	7340	8549
222	1035	2498	3451	5568	7546	8687
287	1308	2504	3520	5802	7627	8844
341	1335	2852	3656	5911	7635	8850
517	1514	2917	3691	6044	7714	9156
628	1544	2978	3792	6311	7798	9190
667	1547	3091	4282	6438	8007	9552
737	1570	3144	4294	6772	8282	9598
766	1587	3176	4749	7190	8322	9743
802	1748	3272	4930	7206	8389	9754

Titres de Fr. 1000.— ou Lg. 40.—

10489	12354	13151	14408	15041	15895	18904
10519	12675	13443	14658	15063	16345	19596
10800	12958	13906	14661	15238	16531	19908
10952	13047	13921	14791	15378	16614	
11127	13051	14107	14962	15598	16860	
11819	13124	14147	15037	15746	17244	

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Remboursables le 30 septembre 1926: Obligations Nos 3222 et 4315 de Lg. 20.—.

Remboursables le 31 mars 1927: Obligations Nos 1148, 1183, 1821, 2323, 2621, 9150, 9961 de Lg. 20.—. Obligations No 17333 de Lg. 40.—.

Les titres ci-dessus seront payables sans frais dès le 30 septembre 1927 aux guichets de l'Union Financière de Genève, à Genève; MM. C.-J. Bruppacher & Co, à Zurich; MM. A. Sarasin & Co, à Bâle, aux choix du porteur, en francs suisses ou en Lg., au cours du jour en Suisse.

Genève, le 30 août 1927.

(23560 X) *2497

Union Financière de Genève.